



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Patrimoine mondial

35 COM

Distribution limitée

WHC-11/35.COM/INF.7 Rev

Paris, 14 juin 2011

Original: anglais / français

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION,
LA SCIENCE ET LA CULTURE**

**CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU
PATRIMOINE CULTUREL ET NATUREL MONDIAL**

COMITÉ DU PATRIMOINE MONDIAL

Trente-cinquième session

Paris, Siège de l'UNESCO

19-29 juin 2011

**Point 7 de l'Ordre du jour provisoire: Etat de conservation de biens inscrits
sur la Liste du patrimoine mondial**

**INF.7 Rev: Liste des rapports sur l'état de conservation proposés pour
discussion**

RESUME

Ce document présente la liste des rapports sur l'état de conservation proposés par le Centre du patrimoine mondial et les Organisations consultatives pour discussion par le Comité du patrimoine mondial, ainsi que ceux demandés par des membres du Comité du patrimoine mondial suite à la lettre circulaire CL/WHC-11/11 du 30 mai 2011 et soumis avant le 10 juin 2011.

Le document inclut également la liste des missions de suivi réactif demandées pour adoption par le Comité à sa 35e session (UNESCO, 2011).

I. Point 7A de l'ordre du jour : Etat de conservation des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril

Voir documents : *WHC-11/35.COM/7A*
WHC-11/35.COM/7A.Add
WHC-11/35.COM/7A.Add.Corr

Conformément au paragraphe 190 des *Orientations*, le Comité du patrimoine mondial « doit revoir annuellement l'état de conservation des biens figurant sur la Liste du patrimoine mondial en péril. Cet examen pourra comprendre toute procédure de suivi et toutes missions d'experts qui seront jugées nécessaires par le Comité ». Ainsi, les rapports sur l'état de conservation suivants pourront faire l'objet d'une discussion :

Biens inscrits sur la Liste de patrimoine mondial en péril

BIENS NATURELS

Amérique latine et Caraïbes

15. Réseau de réserves du récif de la barrière du Belize (Belize) (N 764)
16. Parc national de Los Katios (Colombie) (N711)

Afrique

1. Parc national du Manovo-Gounda St Floris (République centrafricaine) (N 475)
2. Parc national de la Comoé (Côte d'Ivoire) (N 227)
3. Réserve naturelle intégrale du mont Nimba (Côte d'Ivoire / Guinée) (N 155 bis)
4. Parc national des Virunga (République démocratique du Congo) (N 63)
5. Parc national de Kahuzi-Biega (République démocratique du Congo) (N 137)
6. Parc national de Garamba (République démocratique du Congo) (N 136)
7. Parc national de Salonga (République démocratique du Congo) (N 280)
8. Réserve de faune à okapis (République démocratique du Congo) (N 718)
9. Parc national du Simien (Éthiopie) (N 9)
10. Forêts humides de l'Atsinanana (Madagascar) (N 1257)
11. Réserves naturelles de l'Aïr et du Ténéré (Niger) (N 573)
12. Parc national du Niokolo-Koba (Sénégal) (N 153)

Asie-Pacifique

13. Sanctuaire de faune de Manas (Inde) (N 338)

Europe et Amérique du Nord

14. Parc national des Everglades (Etats-Unis d'Amérique) (N 76)

BIENS CULTURELS

Amérique latine et Caraïbes

32. Usines de salpêtre de Humberstone et de Santa Laura (Chili) (C 1178)
33. Zone archéologique de Chan Chan (Pérou) (C 366)
34. Coro et son port (République bolivarienne du Venezuela) (C 658)

Afrique

17. Tombes des rois du Buganda à Kasubi (Ouganda) (C 1022)
18. Ruines de Kilwa Kisiwani et Songo Mnara (République-Unie de Tanzanie) (C 144)

Etats arabes

19. Abou Mena (Égypte) (C 90)
20. Assour (Qal'at Cherqat) (Iraq) (C 1130)
21. Ville archéologique de Samarra (Iraq) (C 276rev)
22. Vieille ville de Jérusalem et ses remparts (site proposé par la Jordanie) (C 148 rev)
23. Ville historique de Zabid (Yémen) (C 611)

Asie-Pacifique

24. Minaret et vestiges archéologiques de Djam (Afghanistan) (C 211 rev)
25. Paysage culturel et vestiges archéologiques de la vallée de Bamiyan (Afghanistan) (C 208 rev)
26. Bam et son paysage culturel (République islamique d'Iran) (C 1208)
27. Fort et jardins de Shalimar à Lahore (Pakistan) (C 171–172)
28. Rizières en terrasses des cordillères des Philippines (Philippines) (C 722)

Europe et Amérique du Nord

29. Cathédrale de Bagrati et monastère de Ghélati (Géorgie) (C 710)
30. Monuments historiques de Mtskheta (Géorgie) (C 708)
31. Monuments médiévaux au Kosovo (Serbie) (C 724 bis)

II. Point 7B de l'ordre du jour : Etat de conservation de biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial

Voir documents : *WHC-11/35.COM/7B*
WHC-11/35.COM/7B.Add
WHC-11/35.COM/7B.Add.2

La décision **27 COM 7B.106.3** exige « ...que les rapports soient classés par catégorie de la manière suivante :

- a) Rapports avec décisions recommandées qui, de l'avis du Centre du patrimoine mondial, en concertation avec les Organisations consultatives, doivent être examinés par le Comité,
- b) Rapports qui, de l'avis du Centre du patrimoine mondial, en concertation avec les Organisations consultatives, peuvent être adoptés sans débat »

Suite à la lettre circulaire CL/WHC-11/11 du 30 mai 2011, les membres du Comité du patrimoine mondial ont demandé à discuter certains rapports initialement proposés pour adoption sans débat. Ces rapports additionnels sont surlignés en gris dans la liste ci-après.

Les 30 biens pour discussion lors de la 35e session du Comité du patrimoine mondial sont présentés ci-dessous **dans l'ordre selon lequel ils seront débattus.**

4

BIENS NATURELS

Amérique latine et Caraïbes

28. Aires protégées du Cerrado : Parcs nationaux Chapada dos Veadeiros et Emas (Brésil) (N 1032)
31. Réserve de la biosphère Río Plátano (Honduras) (N 196)

Afrique

1. Réserve de faune du Dja (Cameroun) (N 407)
3. Parcs nationaux du Lac Turkana (Kenya) (N 801bis)
7. Parc national de Serengeti (République Unie de Tanzanie) (N 156)

Asie-Pacifique

10. La Grande Barrière (Australie) (N 154)
14. Parc national de Keoladeo (Inde) (N340)
16. Patrimoine des forêts tropicales ombrophiles de Sumatra (Indonésie) (N 1167)
18. Hauts plateaux du centre de Sri Lanka (Sri Lanka)

Europe et Amérique du Nord

25. Forêts vierges de Komi (Fédération de Russie) (N 719)
26. Montagnes dorées de l'Altaï (Fédération de Russie) (N 768rev)
27. Parc national de Doñana (Espagne) (N 685bis)

BIENS MIXTES

Amérique latine et Caraïbes

38. Sanctuaire historique du Machu Picchu (Pérou) (C/N 274)

BIENS CULTURELS

Amérique latine et Caraïbes

123. Ville coloniale de Saint-Domingue (République dominicaine)
126. Site maya de Copan (Honduras) (C 129)
129. Fortifications de la côte caraïbe du Panama : Portobelo- San Lorenzo (Panama) (C 135)
130. Site archéologique de Panamá Viejo et district historique de Panamá (Panamá) (C 790bis)

Afrique

44. Paysage culturel de Mapungubwe (Afrique du sud) (C 1099)
45. Ville de pierre de Zanzibar (République Unie de Tanzanie) (C 173rev)

Etats arabes

49. Petra (Jordanie) (C 326) (C 326)
51. Tyr (Liban) (C 299) (C 299)

Asie-Pacifique

72. Vat Phou et les anciens établissements associés du paysage culturel de Champassak (République démocratique populaire lao) (C 481)
76. Monuments historiques de Makli, Thatta (Pakistan) (C 143)

Europe et Amérique du Nord

88. Centre historique de Český Krumlov (République tchèque) (C 617)
96. Zones archéologiques de Pompéi, Herculaneum et Torre Annunziata (Italie) (C 829)
103. Centre historique de la ville de Yaroslavl (Fédération de Russie) (C 1170)
111. Zones historiques d'Istanbul (Turquie) (C 356)
114. Tour de Londres (Royaume-Uni) (C 488)
115. Palais de Westminster, l'abbaye de Westminster et l'église Sainte-Marguerite (Royaume-Uni) (C 426bis)
118. Liverpool – Port marchand (Royaume-Uni) (C 1150)

III. Liste des missions de suivi réactif demandées pour adoption par le Comité du patrimoine mondial à sa 35e session (UNESCO, 2011)

Voir documents :
 WHC-11/35.COM/7A
 WHC-11/35.COM/7A.Add
 WHC-11/35.COM/7A.Add.Corr
 WHC-11/35.COM/7B
 WHC-11/35.COM/7B.Add
 WHC-11/35.COM/7B.Add.2

A) Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril (Point 7A)

Biens	CPM	ICOMOS	UICN	ICCROM
BIENS NATURELS				
<i>AFRIQUE</i>				
Parc national de la Salonga (République démocratique du Congo)	X		X	
Réserves naturelles de l'Aïr et du Ténéré (Niger)	X		X	
<i>AMERIQUE LATINE ET CARAIBES</i>				
Parc national Los Katios (Colombie)	X		X	
BIENS CULTURELS				
<i>AFRIQUE</i>				
Tombes des rois du Buganda à Kasubi (Ouganda)	X	X		
<i>ETATS ARABES</i>				
Assour (Qal'at Chérqat) (Iraq)	X	X		
Ville archéologique de Samarra (Iraq)	X	X		
<i>ASIE-PACIFIQUE</i>				
Bam et son paysage culturel (République islamique d'Iran)	X	X		
Fort et jardins de Shalimar à Lahore (Pakistan)	X	X		
<i>EUROPE ET AMERIQUE DU NORD</i>				
Cathédrale de Bagrati et monastère de Ghélati (Géorgie)	X	X		
Monuments historiques de Mtskheta (Géorgie)	X	X		X
TOTAL	10	7	3	1

B) Biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial (Point 7B)

Biens	CPM	ICOMOS	UICN	ICCROM
BIENS NATURELS				
AFRIQUE				
Réserve de faune du Dja (Cameroun)	X		X	
Parcs nationaux du Lac Turkana (Kenya)	X		X	
ASIE-PACIFIQUE				
Complexe forestier de Dong Phayayen-Khao Yai (Thaïlande)	X		X	
EUROPE ET AMERIQUE DU NORD				
Montagnes dorées de l'Altaï (Fédération de Russie)	X		X	
AMERIQUE LATINE ET CARAIBES				
Réserve de la cordillère de Talamanca - La Amistad / Parc national La Amistad (Costa Rica et Panama)	X		X	
BIENS MIXTES				
AFRIQUE				
Zone de conservation de Ngorongoro (République unie de Tanzanie)	X	X	X	
BIENS CULTURELS				
AFRIQUE				
Aapravasi Ghat (Maurice)	X	X		
Paysage culturel de Mapungubwe (Afrique du sud)	X	X		
ETATS ARABES				
Tyr (Liban)	X	X		
Ouadi Qadisha ou Vallée sainte et forêt des cèdres de Dieu (Horsh Arz el-Rab) (Liban)	X	X		
Site archéologique de Carthage (Tunisie)	X	X		
Vieille Ville de Sana'a (Yémen)	X	X		
ASIE-PACIFIQUE				
Vat Phou et les anciens établissements associés du paysage culturel de Champassak (République démocratique populaire lao)	X	X		
Vallée de Kathmandu (Népal)	X	X		X
Monuments historiques de Makli, Thatta (Pakistan)	X	X		
EUROPE ET AMERIQUE DU NORD				
Centres historiques de Berat et de Gjirokastra (Albanie)	X	X		
Patrimoine mondial de Vienne (Autriche)	X	X		

Biens	CPM	ICOMOS	UICN	ICCROM
Ancienne cité de Nessebar (Bulgarie)	X	X		
Mont-Saint-Michel et sa baie (France)	X	X		X
Budapest, avec les rives du Danube, le quartier du château de Buda et l'avenue Andrassy (Hongrie)	X	X		X
Zones archéologiques de Pompéi, Herculaneum et Torre Annunziata (Italie)	X	X		
Halle du Centenaire de Wroclaw (Pologne)	X	X		
Centre historique de la ville de Yaroslavl (Fédération de Russie)	X	X		
Ensemble historique, culturel et naturel des îles Solovetsky (Fédération de Russie)	X	X		X
Lviv – Ensemble du centre historique (Ukraine)	X	X		
Tour de Londres (Royaume-Uni)	X	X		
Palais de Westminster, l'abbaye de Westminster et l'église Sainte-Marguerite (Royaume-Uni)	X	X		
Liverpool – Port marchand (Royaume-Uni)	X	X		
AMERIQUE LATINE ET CARAIBES				
Brasilia (Brésil)	X	X		
TOTAL	29	24	6	4

Centre du patrimoine mondial

39 missions demandées

Coût standard par mission: 3 500 dollars EU (voyage seulement ; pas d'honoraires)

Coût total: 136 500 dollars EU

ICOMOS

31 missions demandées

Coût standard par mission: 5 000 dollars EU (voyage et honoraires)

Coût total: 155 000 dollars EU

UICN

9 missions demandées

Coût standard par mission: 6 000 dollars EU (voyage et honoraires)

Coût total: 54 000 dollars EU

ICCROM

4 missions demandées

Coût standard par mission: 3 250 dollars EU (voyage seulement ; pas d'honoraires)

Coût total: 13 000 dollars EU

Grand total de 358 500 dollars EU